VEVOR

Upgrade · The Home Creator Way

CRANE SCALE

MODEL:OCS-L1

VEVOR
Upgrade · The Home Creator Way

CRANE SCALE

MODEL: OCS-L1



This is the original instruction, please read all manual instructions carefully before operating. VEVOR reserves a clear interpretation of our user manual. The appearance of the product shall be subject to the product you received. Please forgive us that we won't inform you again if there are any technology or software updates on our product.

	This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:(1)This device may not cause harmful interference, and (2)this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
	This product is subject to the provision of European Directive 2012/19/EC. The symbol showing a wheelie bin crossed through indicates that the product requires separate refuse collection in the European Union. This applies to the product and all accessories marked with this symbol. Products marked as such may not be discarded with normal domestic waste, but must be taken to a collection point for recycling electrical and electronic devices

SAFETY GUIDE

- For good performance and precise measurement, be careful with daily operation and maintenance. Note the following instructions:
- Do NOT overload the scale. This will damage the load cell and void the warranty.
- Do not leave load hung on the scale for long.
- This will decrease the scale's accuracy and shorten the load cell's life.
- Inspect shackle and hook before using.
- When the scale runs out of power, replace the battery with full ones.
- Do not use the scale under thunder or rain.
- Do not attempt to repair the scale yourself.
  Contact your local representative.

SPECIFICATIONS

Model	OCS-L1
Max capacity	880lbs/400kg
Weighing Units	kg/lb/N
Precision	0.2lbs/100g
Power	3 x AA Batteries

BUTTON FUNCTIONS

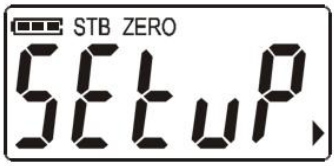
-Power-on;Power-off;

-Zero's the scale. Also subtracts the weight of an empty container.

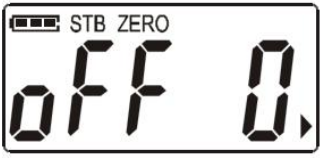
-Short pressing: Lock/unlock;
Long pressing: Unit Switch;
Move digit, Change options ;

OPERATION

1.Press HOLD UNIT and TARE ZERO simultaneously, and hold two buttons for 1 second, to enter Setting Mode.

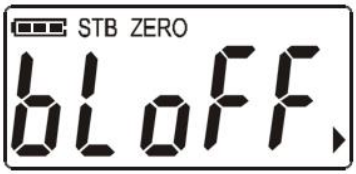


2.Press TARE ZERO to enter Auto-Off option; and press HOLD UNIT to change Auto-Off option.



Note:
Auto-Off can be set to 0(disabled),5(5min),15(15min),30(30min),60(60min)

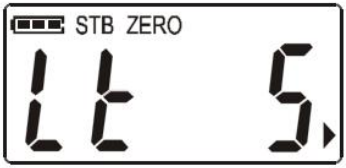
3.Press TARE ZERO to enter Backlight option; and press HOLD UNIT to change Backlight option.



Note:

Backlight can be set to off (disabled),5(5sec),15(15sec),30(30sec),60(60sec), on (never)

4. Press TARE ZERO to enter Brightness option; and Press HOLD UNIT to change Brightness option.



Note: Brightness can be set to 1,2,3,4,5.

5.Press TARE ZERO to enter Peak option; and press HOLD UNIT to change Peak option.

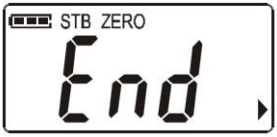


Note:

Peak option can be set to 1 (off), 2(on).

If peak function on, press HOLD to activate it in normal weighing mode.

6.Press TARE ZERO to exit the Settings Mode.



Common Fault Guidelines

Symptom	Possible Causes	Solution
Blank display when On/Off is pressed	discharged battery	replace battery
	defective battery	
	defective ON/OFF key	press ON/OFF key for long
Unstable readings	scale in motion	stabilize the load and scale
	scale is damped	dry the scale
	dust on PCB board	clean PCB board
Reading is not zero without load	unstable system power	longer warm-up time
	load cell stressed too much or too long	hang the scale in storage
Large error in weight reading	scale is not zeroed before loading	keep the scale unload and reboot
	re-calibration needed	re-calibrate the scale
	improper unit	switch to suitable unit

Manufacturer: Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi
Address: Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, shanghai 200000 CN.
Imported to AUS: SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA STREETEASTWOOD NSW 2122 Australia
Imported to USA: Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim Place, Rancho Cucamonga, CA 91730

UK	REP

YH CONSULTING LIMITED. C/O YH Consulting Limited Office 147, Centurion House, London Road, Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX

EC	REP

E-CrossStu GmbH
Mainzer Landstr.69,
60329 Frankfurt am Main.



VEVOR

Upgrade · The Home Creator Way

KRANWAAGE

MODELL: OCS-L1

VEVOR
Upgrade·The Home Creator Way

CRANE SCALE

MODELL: OCS-L1



Dies ist die Originalanleitung. Bitte lesen Sie die gesamte Bedienungsanleitung vor der Inbetriebnahme sorgfältig durch. VEVOR behält sich die Auslegung der Bedienungsanleitung vor. Das Aussehen des Produkts kann von dem gelieferten Produkt abweichen. Wir bitten um Verständnis, dass wir Sie nicht erneut über etwaige Technologie- oder Software-Updates informieren werden .

	Dieses Gerät entspricht Teil 15 der FCC-Bestimmungen. Der Betrieb unterliegt den folgenden zwei Bedingungen: (1) Dieses Gerät darf keine schädlichen Störungen verursachen, und (2) dieses Gerät muss alle empfangenen Störungen akzeptieren, einschließlich solcher, die einen unerwünschten Betrieb verursachen können.
	Dieses Produkt unterliegt den Bestimmungen der europäischen Richtlinie 2012/19/EG. Das Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne weist darauf hin, dass das Produkt in der Europäischen Union separat entsorgt werden muss. Dies gilt für das Produkt und sämtliches Zubehör, das mit diesem Symbol gekennzeichnet ist. Produkte dieser Art dürfen nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden, sondern müssen zu einer Sammelstelle für das Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten gebracht werden.

SAFETY GUIDE

- Für gute Leistung und präzise Messung, sei Sorgfältige Handhabung bei täglicher Bedienung und Wartung. Beachten Sie die Folgen Sie den Anweisungen:
- Die Waage darf nicht überladen werden. Dies kann sie beschädigen. laden und die Garantie erlischt.
- Lassen Sie die Last nicht lange auf der Waage hängen.
- Dies verringert die Genauigkeit der Waage und verkürzt die Messzeit. die Last Das Leben der Zelle.
- Vor Gebrauch Schäkel und Haken prüfen.
- Wenn die Waage keinen Strom mehr hat, ersetzen Sie sie. Batterie mit vollen Batterien.
- darf nicht bei Gewitter oder Regen verwendet werden.
- Sie nicht , die Waage selbst zu reparieren.
  Wenden Sie sich an Ihren lokalen Vertreter.

SPECIFICATIONS

Modell	OCS-L1
Maximale Kapazität	880 Pfund/400 kg

Wägeeinheiten	kg/lb/N
Präzision	0,2 Pfund/100 g
Leistung	3 x AA-Batterien

BUTTON FUNCTIONS

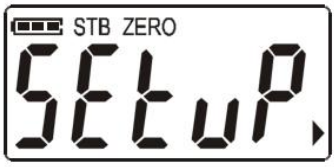
-Einschalten;Ausschalten;

- Die Waage wird auf Null gestellt. Außerdem wird das Gewicht abgezogen. eines leeren Behälters.

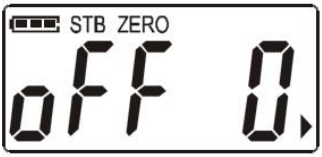
-Kurz drücken: Sperren/Entsperren;
Langes Drücken: Geräteumschaltung;
Ziffer verschieben, Optionen ändern;

OPERATION

1. Drück Ur Halten Sie beide Tasten gleichzeitig 1 Sekunde lang gedrückt, um in den Einstellungsmodus zu gelangen.

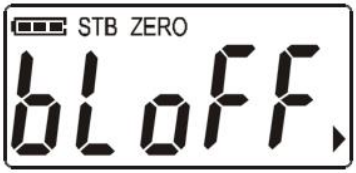


2. Drück um die Option „Automatische Ab ıng“ aufzurufen;
und drücken um die Option „Automatische Abschaltung“ zu ändern.



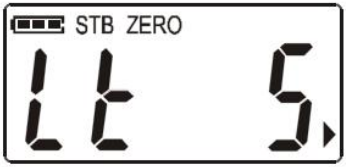
Notiz:
Die automatische Abschaltung kann auf 0 (deaktiviert), 5 (5 Minuten), 15 (15 Minuten), 30 (30 Minuten), 60 (60 Minuten) eingestellt werden.

3. Drück[illegible] diese Taste, um die Hintergrundbele[illegible]gsoption aufzurufen; und drücken Sie diese Taste erneut, um die Hintergrundbeleuchtungsoption zu ändern.



Hinweis :
Die Hintergrundbeleuchtung kann auf Aus (deaktiviert), 5 (5 Sek.), 15 (15 Sek.), 30 (30 Sek.), 60 (60 Sek.) eingestellt werden.
an (niemals)

4. Drüc[illegible]ie diese Taste, um die Helligkeitsoption[illegible]rufen; und drücken Sie diese Taste erneut, um die Helligkeitsoption zu ändern.



Hinweis : Die Helligkeit kann auf 1, 2, 3, 4 oder 5 eingestellt werden .

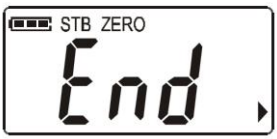
5. Drücke[illegible] um die Peak-Option aufzurufen; u[illegible]icken um die Peak-Option zu ändern



Hinweis:
Die Option „Spitze“ kann auf 1 (aus) oder 2 (ein) eingestellt werden.
Wenn die Peak-Funktion eingeschaltet ist, drücken Sie HOLD, um sie im normalen Wägemodus zu aktivieren.

6. Drück 

Um den Einstellungsmodus zu verlassen .



Common Fault Guidelines

Symptom	Mögliche Ursachen	Lösung
leer , wenn Der Ein-/Ausschalter wird gedrückt	entladene Batterie	Batterie austauschen
	defekte Batterie	
	defekt EIN/AUS Schlüssel	EIN/AUS-Taste drücken für lange
Instabile Messwerte	Maßstab in Bewegung	Last stabilisieren und Maßstab
	Die Skala ist gedämpft	die Schuppen trocknen
	Staub auf der Leiterplatte	saubere Leiterplatte
Der Messwert ist nicht null. ohne Last	instabiles System Leistung	längere Aufwärmzeit
	Die Wägezelle wurde zu stark oder zu lange	Hängen Sie die Waage im Lagerraum auf.

	beansprucht.	
Großer Fehler bei der Gewichtsmessung	Der Maßstab wird vor dem Laden nicht auf Null gesetzt.	Waage entladen und neu starten
	Neukalibrierung erforderlich	Die Skala neu kalibrieren
	falsche Einheit	Wechseln Sie zu geeigneter Einheit

Hersteller: Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi
Adresse: Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, Shanghai 200000 CN.
Importiert nach Australien: SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA STREET, EASTWOOD
NSW 2122 Australien
Importiert in die USA: Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim Ort, Rancho Cucamonga, CA 91730

UK	REP

YH CONSULTING LIMITED. C/O YH Consulting Limited Office 147, Centurion House, London Road, Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX

EC	REP

E-CrossStu GmbH
Mainzer Landstr.69,
60329 Frankfurt am Main.



VEVOR

Upgrade · The Home Creator Way

ÉCHELLE DE GRUE

MODÈLE : OCS-L1

VEVOR
Upgrade·The Home Creator Way

CRANE SCALE

MODÈLE: OCS-L1



Voici les instructions originales. Veuillez lire attentivement toutes les instructions du manuel avant utilisation. VEVOR se réserve le droit d'interpréter ce manuel à sa guise. L'apparence du produit que vous recevrez peut différer. Nous vous prions de nous excuser si nous vous informons des mises à jour techniques ou logicielles concernant notre produit.

	Cet appareil est conforme à la partie 15 des règles de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles, et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences pouvant entraîner un fonctionnement indésirable.
	Ce produit est soumis aux dispositions de la directive européenne 2012/19/CE. Le symbole représentant une poubelle barrée indique que le produit doit être collecté séparément des déchets ménagers dans l'Union européenne. Ceci s'applique au produit et à tous les accessoires portant ce symbole. Les produits ainsi marqués ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères ordinaires, mais doivent être déposés dans un point de collecte pour le recyclage des appareils électriques et électroniques (EEED).

SAFETY GUIDE

- Pour des performances optimales et des mesures précises, soyez Soyez vigilant lors de l'utilisation et de l'entretien quotidiens. Notez le suivre les instructions :
- Ne surchargez pas la balance. Cela l'endommagerait. charger cellule et annuler la garantie.
- Ne laissez pas la charge suspendue à la balance pendant longtemps.
- Cela diminuera la précision de la balance et raccourcira la charge La vie de la cellule.
- Inspectez la manille et le crochet avant utilisation.
- Lorsque la balance est déchargée, remplacez-la batterie pleine.
- N'utilisez pas la balance en cas d'orage ou de pluie.
- N'essayez pas de réparer la balance vous-même.
  Contactez votre représentant local.

SPECIFICATIONS

Modèle	OCS-L1
Capacité maximale	880 lb/400 kg
Unités de pesage	kg/lb/N

Précision	0,2 lb/100 g
Pouvoir	3 piles AA

BUTTON FUNCTIONS

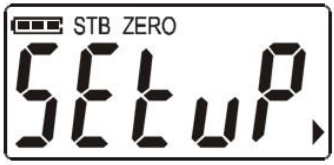
-Mise sous tension ; Mise hors tension ;

- Remet la balance à zéro. Soustrait également le poids. d'un récipient vide.

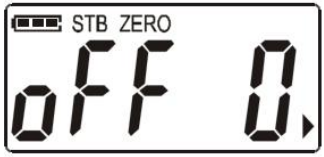
-Appui court : Verrouiller/déverrouiller ;
Appui long : Changement d'unité ;
Déplacer le chiffre, modifier les options ;

OPERATION

1. Appu HOLD UNIT et TARE ZERO Appuyez simultanément sur deux boutons et maintenez-les enfoncés pendant 1 seconde pour accéder au mode de réglage.

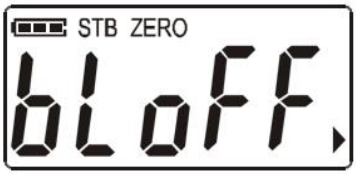


2. Appu TARE ZERO pour accéder à l'option Arrêt aut HOLD UNIT ue ; et appuyez sur modifier l'option d'arrêt automatique.



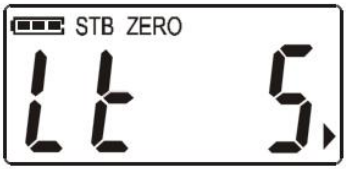
Note:
La fonction d'arrêt automatique peut être réglée sur 0 (désactivée), 5 (5 min), 15 (15 min), 30 (30 min) ou 60 (60 min).

3. Appu TARE ZERO ur accéder aux options de rétroéclaira HOLD UNIT t appuyez pour modifier les options de rétroéclairage.



Remarque :
Le rétroéclairage peut être réglé sur désactivé, 5 (5 s), 15 (15 s), 30 (30 s), 60 (60 s).
sur (jamais)

4. Appu TARE ZERO our accéder à l'option de luminosité ; HOLD UNIT uyez pour modifier l'option de luminosité.



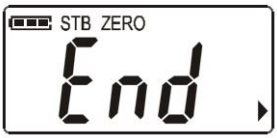
Remarque : La luminosité peut être réglée sur 1, 2, 3, 4, 5 .

5. Appuy TARE ZERO pour accéder à l'option P HOLD UNIT et appuyez sur modifier l'option Peak.



Remarque :
L'option Peak peut être réglée sur 1 (désactivée), 2 (activée).
Si la fonction de pointe est activée, appuyez sur HOLD pour l'activer en mode de pesée normal.

6. Appuy TARE ZERO pour quitter le mode Paramètres .



Common Fault Guidelines

Symptôme	Causes possibles	Solution
Écran noir lorsque Le bouton marche/arrêt est enfoncé.	batterie déchargée	remplacer la batterie
	batterie défectueuse	
	marche/arrêt défectueux clé	appuyer sur la touche MARCHE/ARRÊT pendant longtemps
Lectures instables	échelle en mouvement	stabiliser la charge et échelle
	L'échelle est amortie	sécher l'écaille
	poussière sur la carte PCB	carte PCB propre
La lecture n'est pas nulle sans charge	système instable pouvoir	temps d'échauffement plus long
	La cellule de charge a été soumise à une contrainte excessive	accrocher la balance dans le rangement

	ou trop longue.	
importante dans la lecture du poids	L'échelle n'est pas remise à zéro avant le chargement.	Laissez la balance déchargée et redémarrez-la
	un recalibrage est nécessaire	recalibrer la balance
	unité incorrecte	passer à l'unité appropriée

Fabricant : Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi
Adresse : Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, Shanghai 200000 CN.
Importé en Australie : SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA STREETEASTWOOD
NSW 2122 Australie
Importé aux États-Unis : Sanven Technology Ltd., Suite 250, 9166 Anaheim
Rancho Cucamonga, CA 91730

UK	REP

YH CONSULTING LIMITED. C/O YH Consulting Limited Office 147, Centurion House, London Road, Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX

EC	REP

E-CrossStu GmbH
Mainzer Landstr.69,
60329 Frankfurt am Main.



VEVOR

Upgrade · The Home Creator Way

WAGA DŹWIGOWA

MODEL: OCS-L1

VEVOR
Upgrade·The Home Creator Way

CRANE SCALE

MODEL: OCS-L1



To jest oryginalna instrukcja obsługi. Przed użyciem prosimy o dokładne zapoznanie się z treścią instrukcji. Firma VEVOR zastrzega sobie prawo do jednoznacznej interpretacji niniejszej instrukcji obsługi. Wygląd produktu zależy od stanu, w jakim go otrzymali Państwo. Prosimy o wyrozumiałość, ale nie będziemy Państwa ponownie informować o aktualizacjach technologicznych lub oprogramowania naszego produktu.

	To urządzenie jest zgodne z częścią 15 przepisów FCC. Jego działanie podlega następującym dwóm warunkom: (1) Urządzenie nie może powodować szkodliwych zakłóceń oraz (2) Urządzenie musi akceptować wszelkie odbierane zakłócenia, w tym zakłócenia, które mogą powodować niepożądane działanie.
	Niniejszy produkt podlega przepisom Dyrektywy Europejskiej 2012/19/WE. Symbol przekreślonego kosza na śmieci na kółkach oznacza, że produkt wymaga selektywnej zbiórki odpadów w Unii Europejskiej. Dotyczy to produktu i wszystkich akcesoriów oznaczonych tym symbolem. Produktów oznaczonych tym symbolem nie można wyrzucać razem z normalnymi odpadami domowymi, lecz należy je dostarczyć do punktu zbiórki urządzeń elektrycznych i elektronicznych przeznaczonych do recyklingu.

SAFETY GUIDE

- Aby uzyskać dobrą wydajność i precyzyjny pomiar, należy: Zachowaj ostrożność podczas codziennej obsługi i konserwacji. Zwróć uwagę na następujące instrukcje:
- NIE przeciążaj wagi. Spowoduje to jej uszkodzenie. obciążenie komórka i unieważnia gwarancję.
- Nie pozostawiaj ładunku wiszącego na wadze przez dłuższy czas.
- Spowoduje to zmniejszenie dokładności wagi i skrócenie czasu ładunek życie komórki.
- Przed użyciem należy sprawdzić stan szekli i haka.
- Gdy waga się rozładuje, należy ją wymienić bateria pełna.
- Nie należy używać wagi podczas burzy lub deszczu.
- Nie należy podejmować prób samodzielnej naprawy wagi. Skontaktuj się z lokalnym przedstawicielem.

SPECIFICATIONS

Model	OCS-L1
Maksymalna pojemność	880 funtów/400 kg
Jednostki ważenia	kg/funt/N

Precyzja	0,2 funta/100 g
Moc	3 baterie AA

BUTTON FUNCTIONS

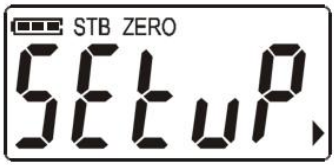
-Włączanie;Wyłączanie;

- Zero to waga. Odejmuje też wagę. pustego pojemnika.

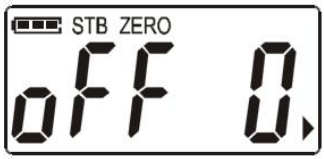
-Krótkie naciśnięcie: Zablokuj/odblokuj;
Długie naciśnięcie: Przełączanie jednostki;
Przesuń cyfrę, Zmień opcje;

OPERATION

1. Naciś I ednocześnie i przytrzymaj oba przyciski przez 1 sekundę, aby wejść w tryb ustawień.

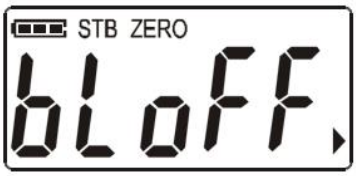


2. Naciś aby wejść w opcję automatycznej ączania i naciśnij aby zmienić opcję automatycznego wyłączania.



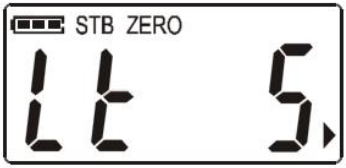
Notatka:
Automatyczne wyłączanie można ustawić na 0 (wyłączone), 5 (5 min), 15 (15 min), 30 (30 min), 60 (60 min)

3. Naciś TARE ZERO y wejść do opcji Podświetlenia; i naci HOLD UNIT by zmienić opcję Podświetlenia.



Uwaga :
Podświetlenie można ustawić na: wyłączone (disabled), 5 (5 sek.), 15 (15 sek.), 30 (30 sek.), 60 (60 sek.),
na (nigdy)

4. Naci TARE ZERO by wejść do opcji jasności; naciśnij, ab HOLD UNIT enić opcję jasności.



Uwaga : Jasność można ustawić na 1, 2, 3, 4, 5 .

5. Naciśn TARE ZERO aby wejść w opcję Szczyt i naciśni HOLD UNIT by zmienić opcję Peak.



Uwaga:
opcję szczytową można ustawić na 1 (wyłączone), 2 (włączone).
Jeżeli funkcja szczytowa jest włączona, naciśnij przycisk HOLD, aby ją aktywować w normalnym trybie ważenia.

6. Naciś TARE ZERO aby wyjść z trybu ustawień .



Common Fault Guidelines

Objaw	Możliwe przyczyny	Rozwiązanie
B lank, gdy Wciśnięty jest przycisk Włącz/Wyłącz	rozładowany akumulator	wymienić baterię
	uszkodzona bateria	
	wadliwy WŁ./WYŁ. klawisz	naciśnij przycisk WŁ./WYŁ. na długo
Niestabilne odczyty	skala w ruchu	ustabilizować ładunek i skala
	skala jest tłumiona	wysuszyć wagę
	kurz na płytce PCB	czysta płytka PCB
Czytanie nie jest zerem bez obciążenia	niestabilny system moc	dłuższy czas rozgrzewania
	ogniwo obciążnikowe jest obciążone zbyt mocno lub zbyt długo	powiesić wagę w miejscu przechowywania
	waga nie jest	zachowaj wagę

Duży błąd w odczycie wagi	wyzerowana przed załadunkiem	rozładowaną i zrestartuj
	konieczna ponowna kalibracja	ponownie skalibrować wagę
	niewłaściwa jednostka	przełącz na odpowiednią jednostkę

Producent: Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi
Adres: Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, szanghaj 200000 CN.
Importowane do AUS: SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA STREETEASTWOOD
NSW 2122 Australia
Importowane do USA: Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim Miejsce, Rancho Cucamonga, CA 91730

UK	REP

YH CONSULTING LIMITED. C/O YH Consulting Limited Office 147, Centurion House, London Road, Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX

EC	REP

E-CrossStu GmbH
Mainzer Landstr.69,
60329 Frankfurt am Main.



VEVOR

Upgrade · The Home Creator Way

KRAANSCHAAL

MODEL: OCS-L1

VEVOR
Upgrade·The Home Creator Way

CRANE SCALE

MODEL: OCS-L1



Dit is de originele handleiding. Lees alle instructies zorgvuldig door voordat u het product gebruikt. VEVOR behoudt zich het recht voor om de gebruiksaanwijzing duidelijk te interpreteren. Het uiterlijk van het product is afhankelijk van het product dat u hebt ontvangen. Neemt u het ons niet kwalijk dat we u niet meer op de hoogte stellen van eventuele technologische of software-updates voor ons product.

	Dit apparaat voldoet aan Deel 15 van de FCC-regels. De werking is onderworpen aan de volgende twee voorwaarden: (1) Dit apparaat mag geen schadelijke interferentie veroorzaken, en (2) dit apparaat moet alle ontvangen interferentie accepteren, inclusief interferentie die ongewenste werking kan veroorzaken.
	Dit product valt onder de bepalingen van de Europese Richtlijn 2012/19/EG. Het symbool met een doorgekruiste vuilnisbak geeft aan dat het product in de Europese Unie gescheiden afvalinzameling vereist. Dit geldt voor het product en alle accessoires die met dit symbool zijn gemarkeerd. Producten die als zodanig zijn gemarkeerd, mogen niet met het normale huisvuil worden weggegooid, maar moeten worden ingeleverd bij een inzamelpunt voor de recycling van elektrische en elektronische apparaten.

SAFETY GUIDE

- Voor goede prestaties en nauwkeurige metingen, wees Wees voorzichtig met de dagelijkse bediening en het onderhoud. Let op de volgende instructies:
- Overbelast de weegschaal NIET. Dit zal de weegschaal beschadigen. laden cel en vervalt de garantie.
- Laat de last niet te lang op de weegschaal hangen.
- Dit zal de nauwkeurigheid van de weegschaal verminderen en de tijd verkorten de lading het leven van een cel.
- Controleer de sluiting en haak voor gebruik.
- Wanneer de weegschaal geen stroom meer heeft, vervangt u de batterij met volle.
- Gebruik de weegschaal niet bij onweer of regen.
- niet zelf te repareren.
  Neem contact op met uw lokale vertegenwoordiger.

SPECIFICATIONS

Model	OCS-L1
Maximale capaciteit	400 kg

Weegeenheden	kg/lb/N
Precisie	0,2 lbs/100 g
Stroom	3 x AA-batterijen

BUTTON FUNCTIONS

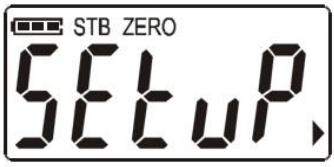
-Inschakelen;Uitschakelen;

- Zet de weegschaal op nul. Trekt ook het gewicht af. van een lege container.

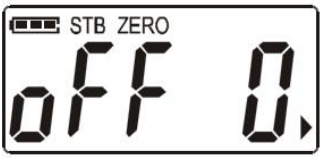
-Kort indrukken: Vergrendelen/ontgrendelen;
Lang indrukken: Eenheid wisselen;
Cijfer verplaatsen, opties wijzigen;

OPERATION

1. Druk HOLD UNIT En TARE ZERO Houd de twee knoppen tegelijkertijd 1 seconde ingedrukt om de instellingenmodus te openen.

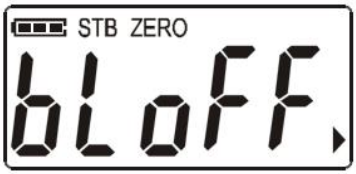


2. Druk TARE ZERO om de optie Auto-Uit te openen; ε HOLD UNIT ι op om de optie Automatisch uitschakelen te wijzigen.



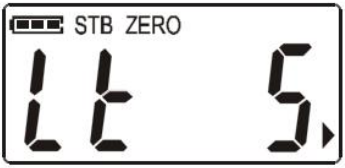
Opmerking:
Auto-uit kan worden ingesteld op 0 (uitgeschakeld), 5 (5 min), 15 (15 min), 30 (30 min), 60 (60 min)

3. Druk TARE ZERO de optie Achtergrondverlichting te op HOLD UNIT n druk op om de optie Achtergrondverlichting te wijzigen.



Let op :
de achtergrondverlichting kan worden ingesteld op uit (uitgeschakeld), 5 (5 sec), 15 (15 sec), 30 (30 sec), 60 (60 sec),
op (nooit)

4. Druk TARE ZERO n de optie Helderheid te openen; en druk HOLD UNIT m de optie Helderheid te wijzigen.



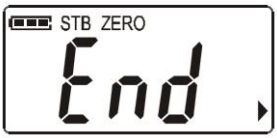
Let op : de helderheid kan worden ingesteld op 1, 2, 3, 4 en 5 .

5. Druk c TARE ZERO om de Peak-optie te openen; e HOLD UNIT k op om de Peak-optie te wijzigen.



Let op:
de piekoptie kan worden ingesteld op 1 (uit) en 2 (aan).
Als de piekfunctie is ingeschakeld, drukt u op HOLD om deze te activeren in de normale weegmodus.

6. Druk (TARE ZERO) om de instellingenmodus te verlaten .



Common Fault Guidelines

Symptoom	Mogelijke oorzaken	Oplossing
Leeg scherm wanneer Aan/Uit is ingedrukt	ontladen batterij	batterij vervangen
	defecte batterij	
	defecte AAN/UIT sleutel	druk op de AAN/UIT-toets voor lange tijd
Onstabiele metingen	schaal in beweging	de lading stabiliseren en schaal
	schaal is gedempt	droog de schaal
	stof op printplaat	schone printplaat
Lezen is niet nul zonder lading	onstabiel systeem stroom	langere opwarmtijd
	weegcel te veel of te lang belast	hang de weegschaal op in de opslag
Grote fout bij het	schaal is niet op nul gezet vóór het laden	houd de schaal leeg en start opnieuw op

aflezen van het gewicht	herkalibratie nodig	de schaal opnieuw kalibreren
	onjuiste eenheid	overschakelen naar geschikte eenheid

Fabrikant: Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi
Adres: Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, shanghai 200000 CN.
Geïmporteerd naar AUS: SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA STREETEASTWOOD
NSW 2122 Australië
Geïmporteerd naar de VS: Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim
Plaats, Rancho Cucamonga, CA 91730

UK	REP

YH CONSULTING LIMITED. C/O YH Consulting Limited Office 147, Centurion House, London Road, Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX

EC	REP

E-CrossStu GmbH
Mainzer Landstr.69,
60329 Frankfurt am Main.



VEVOR

Upgrade · The Home Creator Way

BÁSCULA DE GRÚA

MODELO: OCS-L1

VEVOR
Upgrade·The Home Creator Way

CRANE SCALE

MODELO: OCS-L1



Estas son las instrucciones originales; lea atentamente todas las instrucciones del manual antes de utilizarlo. VEVOR se reserva el derecho de interpretar este manual de usuario. La apariencia del producto dependerá del producto que haya recibido. Le rogamos que nos disculpe si no le informamos de nuevo si hay actualizaciones tecnológicas o de software en nuestro producto.

	Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las Normas de la FCC. Su funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) Este dispositivo no debe causar interferencias perjudiciales y (2) Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas las que puedan causar un funcionamiento no deseado.
	Este producto está sujeto a la Directiva Europea 2012/19/CE. El símbolo de un contenedor de basura tachado indica que el producto requiere recogida selectiva de residuos en la Unión Europea. Esto aplica al producto y a todos los accesorios marcados con este símbolo. Los productos marcados con este símbolo no pueden desecharse con la basura doméstica normal, sino que deben llevarse a un punto de recogida para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos.

SAFETY GUIDE

- Para un buen rendimiento y una medición precisa, tenga en cuenta lo siguiente: Tenga cuidado con la operación y el mantenimiento diarios. Tenga en cuenta la siguientes instrucciones:
- NO sobrecargue la báscula. Esto dañará la carga celda y anulará la garantía.
- No deje la carga colgada en la báscula durante mucho tiempo.
- Esto reducirá la precisión de la escala y acortará la carga la vida de la célula.
- Inspeccione el grillete y el gancho antes de usarlos.
- Cuando la báscula se quede sin energía, reemplace la batería con carga completa.
- No utilice la báscula bajo tormentas eléctricas o lluvia.
- No intente reparar la báscula usted mismo.
  Contacte con su representante local.

SPECIFICATIONS

Modelo	OCS-L1
Capacidad máxima	880 libras/400 kg

Unidades de pesaje	kg/lb/N
Precisión	0,2 libras/100 g
Fuerza	3 pilas AA

BUTTON FUNCTIONS

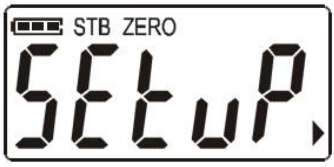
-Encendido;Apagado;

- La báscula se pone a cero. También resta el peso. de un contenedor vacío.

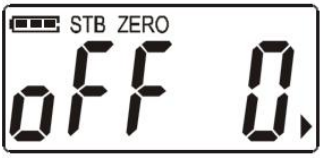
-Pulsación corta: Bloquear/desbloquear;
Pulsación prolongada: Cambio de unidad;
Mover dígito, cambiar opciones;

OPERATION

1. Prens y imultáneamente y mantenga presionados dos botones durante 1 segundo para ingresar al modo de configuración.

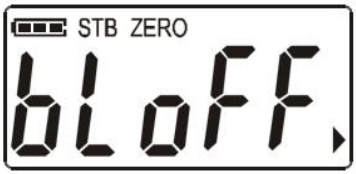


2. Presi para ingresar a la opción de Apa Automático; y presione para cambiar la opción de apagado automático.



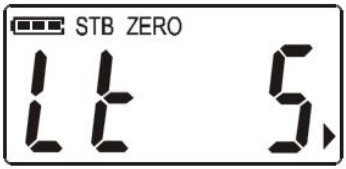
Nota:
El apagado automático se puede configurar en 0 (desactivado), 5 (5 min), 15 (15 min), 30 (30 min), 60 (60 min)

3. Presi TARE ZERO ra ingresar a la opción de luz de fond HOLD UNIT esione para cambiar la opción de luz de fondo.



Nota :
La luz de fondo se puede configurar en apagada (deshabilitada), 5 (5 segundos), 15 (15 segundos), 30 (30 segundos), 60 (60 segundos),
en (nunca)

4. Pres TARE ZERO ara ingresar a la opción de Brillo; y presion HOLD UNIT cambiar la opción de Brillo.



Nota : El brillo se puede configurar en 1, 2, 3, 4, 5 .

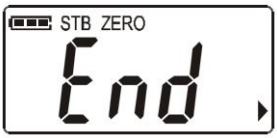
5. Prensa TARE ZERO para ingresar a la opción Pico HOLD UNIT esione para cambiar la opción Pico.



Nota:
La opción Pico se puede configurar en 1 (desactivado), 2 (activado).
Si la función de pico está activada, presione HOLD para activarla en el modo de pesaje normal.

6. Prens 

para salir del modo de configuración .



Common Fault Guidelines

Síntoma	Posibles causas	Solución
blanco cuando Se presiona encendido/apagado	batería descargada	reemplazar la batería
	batería defectuosa	
	encendido/apagado defectuoso llave	Presione la tecla ON/OFF por mucho tiempo
Lecturas inestables	escala en movimiento	estabilizar la carga y escala
	la escala está amortiguada	secar la escala
	polvo en la placa PCB	placa PCB limpia
La lectura no es cero sin carga	sistema inestable fuerza	mayor tiempo de calentamiento
	celda de carga sometida a demasiada tensión o durante	Cuelgue la báscula en el almacenamiento

	demasiado tiempo	
Gran error en la lectura del peso	La báscula no se pone a cero antes de cargar	Mantenga la báscula descargada y reinicie
	Se necesita recalibración	recalibrar la báscula
	unidad inadecuada	cambiar a la unidad adecuada

Fabricante: Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi
Dirección: Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, Shanghái 200000 CN.
Importado a AUS: SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA STREET EASTWOOD NSW 2122 Australia
Importado a EE. UU.: Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim Lugar, Rancho Cucamonga, CA 91730

UK	REP

YH CONSULTING LIMITED. C/O YH Consulting Limited Office 147, Centurion House, London Road, Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX

EC	REP

E-CrossStu GmbH
Mainzer Landstr.69,
60329 Frankfurt am Main.



VEVOR

Upgrade · The Home Creator Way

BILANCIA PER GRU

MODELLO: OCS-L1

VEVOR
Upgrade · The Home Creator Way

CRANE SCALE

MODELLO: OCS-L1



Queste sono le istruzioni originali, si prega di leggere attentamente tutte le istruzioni del manuale prima dell'uso. VEVOR si riserva la piena interpretazione del proprio manuale utente. L'aspetto del prodotto dipenderà dal prodotto ricevuto. Vi preghiamo di non informarvi più in caso di aggiornamenti tecnologici o software sul nostro prodotto.

	Questo dispositivo è conforme alla Parte 15 delle Norme FCC. Il funzionamento è soggetto alle due condizioni seguenti: (1) Questo dispositivo non deve causare interferenze dannose e (2) Questo dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza ricevuta, comprese le interferenze che potrebbero causare un funzionamento indesiderato.
	Questo prodotto è soggetto alle disposizioni della Direttiva Europea 2012/19/CE. Il simbolo raffigurante un bidone della spazzatura barrato indica che il prodotto richiede la raccolta differenziata nell'Unione Europea. Questo vale per il prodotto e tutti gli accessori contrassegnati da questo simbolo. I prodotti contrassegnati come tali non possono essere smaltiti con i normali rifiuti domestici, ma devono essere conferiti presso un punto di raccolta per il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche.

SAFETY GUIDE

- Per buone prestazioni e misurazioni precise, essere attenzione al funzionamento e alla manutenzione quotidiana. Notare il seguendo le istruzioni:
- NON sovraccaricare la bilancia. Ciò danneggerà la carico cella e invalidare la garanzia.
- Non lasciare il carico appeso alla bilancia per troppo tempo.
- Ciò diminuirà la precisione della bilancia e accorcerà il carico vita della cellula.
- Ispezionare il grillo e il gancio prima dell'uso.
- Quando la bilancia si scarica, sostituire la batteria con quelle piene.
- Non utilizzare la bilancia sotto la pioggia o durante temporali.
- Non tentare di riparare la bilancia da soli.
  Contatta il tuo rappresentante locale.

SPECIFICATIONS

Modello	OCS-L1
Capacità massima	880 libbre/400 kg

Unità di pesatura	kg/libbre/N
Precisione	0,2 libbre/100 g
Energia	3 batterie AA

BUTTON FUNCTIONS

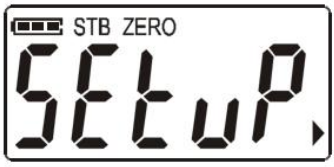
-Accensione;Spegnimento;

- Lo zero è la bilancia. Sottrae anche il peso di un contenitore vuoto.

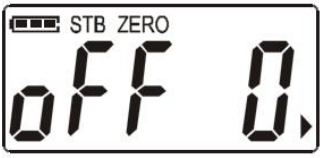
-Pressione breve: Blocca/sblocca;
Pressione prolungata: cambio unità;
Sposta cifra, Cambia opzioni;

OPERATION

1. Prem E contemporaneamente e tenere premuti due pulsanti per 1 secondo per accedere alla modalità di impostazione.

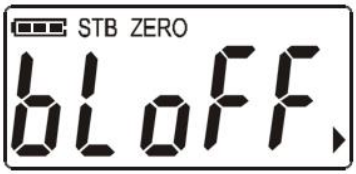


2. Prem per accedere all'opzione Spegnii automatico; e premere per modificare l'opzione di spegnimento automatico.



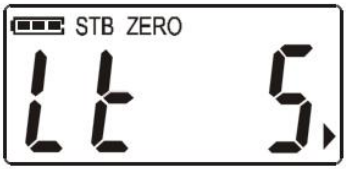
Nota:
Lo spegnimento automatico può essere impostato su 0 (disabilitato), 5 (5 min), 15 (15 min), 30 (30 min), 60 (60 min)

3. Prem TARE ZERO r accedere all'opzione Retroilluminazi HOLD UNIT uindi premere per modificare l'opzione Retroilluminazione.



Nota :
la retroilluminazione può essere impostata su off (disabilitata), 5 (5 sec), 15 (15 sec), 30 (30 sec), 60 (60 sec),
su (mai)

4. Prem TARE ZERO r accedere all'opzione Luminosità; e preme HOLD UNIT modificare l'opzione Luminosità.



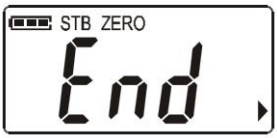
Nota : la luminosità può essere impostata su 1, 2, 3, 4, 5 .

5. Preme TARE ZERO per accedere all'opzione Picc HOLD UNIT remere per modificare l'opzione Picco



Nota:
l'opzione Picco può essere impostata su 1 (spento), 2 (acceso).
Se la funzione picco è attiva, premere HOLD per attivarla nella modalità di pesatura normale.

6. Prem(TARE ZERO) per uscire dalla modalità Impostazioni .



Common Fault Guidelines

Sintomo	Possibili cause	Soluzione
vuoto quando Si preme On/Off	batteria scarica	sostituire la batteria
	batteria difettosa	
	ON/OFF difettoso chiave	premere il tasto ON/OFF per lungo tempo
Letture instabili	scala in movimento	stabilizzare il carico e scala
	la scala è smorzata	asciugare la bilancia
	polvere sulla scheda PCB	pulire la scheda PCB
La lettura non è zero senza carico	sistema instabile energia	tempo di riscaldamento più lungo
	cella di carico sollecitata troppo o troppo a lungo	appendere la bilancia in magazzino

Grande errore nella lettura del peso	la bilancia non è azzerata prima del caricamento	mantenere la bilancia scarica e riavviare
	necessaria la ricalibrazione	ricalibrare la bilancia
	unità impropria	passare all'unità adatta

Produttore: Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi
Indirizzo: Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, Shanghai 200000 CN.
Importato in AUS: SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA STREETEASTWOOD Nuovo Galles del Sud 2122 Australia
Importato negli USA: Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim Luogo, Rancho Cucamonga, CA 91730

UK	REP

YH CONSULTING LIMITED. C/O YH Consulting Limited Office 147, Centurion House, London Road, Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX

EC	REP

E-CrossStu GmbH
Mainzer Landstr.69,
60329 Frankfurt am Main.



VEVOR

Upgrade · The Home Creator Way

KRANSKALA

MODELL: OCS-L1

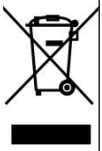
VEVOR
Upgrade · The Home Creator Way

CRANE SCALE

MODELL: OCS-L1



Detta är originalinstruktionerna, vänligen läs alla instruktioner noggrant innan du använder produkten. VEVOR förbehåller sig en tydlig tolkning av vår användarmanual. Produktens utseende ska vara beroende av den produkt du mottagit. Vi ber om ursäkt för att vi inte kommer att informera dig igen om det finns några teknik- eller programuppdateringar för vår produkt.

	Denna enhet uppfyller del 15 i FCC-reglerna. Användning är underkastad följande två villkor: (1) Denna enhet får inte orsaka skadliga störningar, och (2) denna enhet måste acceptera alla mottagna störningar, inklusive störningar som kan orsaka oönskad drift.
	Denna produkt omfattas av bestämmelserna i EU-direktiv 2012/19/EG. Symbolen som visar en överstruken soptunna indikerar att produkten kräver separat sophämtning inom Europeiska unionen. Detta gäller produkten och alla tillbehör som är märkta med denna symbol. Produkter som är märkta som sådana får inte kasseras med vanligt hushållsavfall, utan måste lämnas till en insamlingsplats för återvinning av elektriska och elektroniska apparater.

SAFETY GUIDE

- För god prestanda och exakta mätningar, var noggrann med daglig drift och underhåll. Observera följande instruktioner:
- Överbelasta INTE vågen. Detta kommer att skada den ladda cellen och upphäva garantin.
- Lämna inte lasten hängande på vågen länge.
- Detta kommer att minska vågens noggrannhet och förkorta lasten cellens liv.
- Inspektera schackel och krok före användning.
- När vågen får slut på ström, byt ut den batteri med fulla.
- Använd inte vågen vid åska eller regn.
- Försök inte reparera vågen själv.
  Kontakta din lokala representant.

SPECIFICATIONS

Modell	OCS-L1
Maxkapacitet	400 kg
Viktenheter	kg/lb/N
Precision	0,2 pund/100 g

Driva	3 x AA-batterier

BUTTON FUNCTIONS

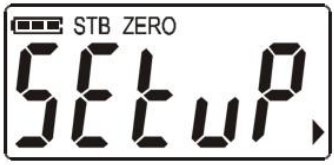
-Ström på;Ström av;

- Noll är vågen. Subtraherar även vikten. av en tom behållare.

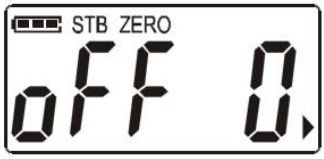
-Kort tryck: Lås/lås upp;
Långt tryck: Enhetsbrytare;
Flytta siffra, Ändra alternativ;

OPERATION

1. Tryck och samtidigt och håll in två knappar i 1 sekund för att gå in i inställningsläget.



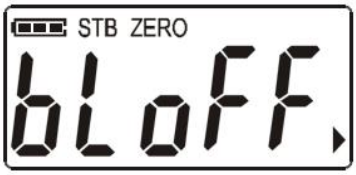
2. Tryck för att öppna alternativet Autoavstär ; och tryck på för att ändra alternativet för automatisk avstängning.



Notera:
Auto-avstängning kan ställas in på 0 (avaktiverad), 5 (5 min), 15 (15 min),

30 (30 min), 60 (60 min)

3. Tryck TARE ZERO öppna alternativet för bakgrundsbely HOLD UNIT ɔch tryck för att ändra alternativet för bakgrundsbelysning.

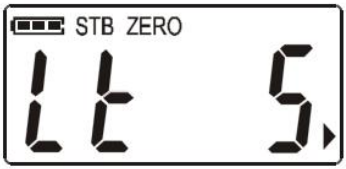


Obs :

Bakgrundsbelysningen kan ställas in på av (inaktiverad), 5 (5 sek), 15 (15 sek), 30 (30 sek), 60 (60 sek),

på (aldrig)

4. Trycł TARE ZERO tt öppna alternativet för ljusstyrka; och tr HOLD UNIT r att ändra alternativet för ljusstyrka.



Obs : Ljusstyrkan kan ställas in på 1, 2, 3, 4, 5 .

5. Tryck TARE ZERO för att öppna Peak-alternativet; oc HOLD UNIT :k på för att ändra Peak-alternativet

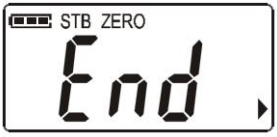


Obs:

Toppnivån kan ställas in på 1 (av), 2 (på).

Om toppfunktionen är på, tryck på HOLD för att aktivera den i normalt vägningsläge.

6. Tryck TARE ZERO för att avsluta inställningsläget .



Common Fault Guidelines

Symptom	Möjliga orsaker	Lösning
Tom display när På/Av trycks	urladdat batteri	byt batteri
	defekt batteri	
	defekt PÅ/AV nyckel	tryck på PÅ/AV-knappen länge
Instabila avläsningar	skala i rörelse	stabilisera lasten och skala
	skalan är dämpad	torka vågen
	damm på kretskort	rengör PCB-kort
Läsning är inte noll utan last	instabilt system driva	längre uppvärmningstid
	lastcellen belastas för mycket eller för länge	häng vågen i förvaring
Stort fel i viktavläsningen	vågen nollställs inte före lastning	håll vågen avlastad och starta om
	omkalibrering behövs	kalibrera om vågen
	felaktig enhet	byt till lämplig enhet

Tillverkare: Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi
Adress: Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, Shanghai 200 000 kanadensiska republiken.
Importerad till Australien: SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA STREETEASTWOOD
NSW 2122 Australien
Importerad till USA: Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim Plats, Rancho Cucamonga, Kalifornien 91730

UK	REP

YH CONSULTING LIMITED. C/O YH Consulting Limited Office 147, Centurion House, London Road, Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX

EC	REP

E-CrossStu GmbH
Mainzer Landstr.69,
60329 Frankfurt am Main.

